

Éxodo 2 - Nueva Version Internacional

1. Hubo un levita que tomó por esposa a una mujer de su propia tribu.
2. La mujer quedó embarazada y tuvo un hijo, y al verlo tan hermoso lo escondió durante tres meses.
3. Cuando ya no pudo seguir ocultándolo, preparó una cesta de papiro, la embadurnó con brea y asfalto y, poniendo en ella al niño, fue a dejar la cesta entre los juncos que había a la orilla del Nilo.
4. Pero la hermana del niño se quedó a cierta distancia para ver qué pasaría con él.
5. En eso, la hija del faraón bajó a bañarse en el Nilo. Sus doncellas, mientras tanto, se paseaban por la orilla del río. De pronto la hija del faraón vio la cesta entre los juncos, y ordenó a una de sus esclavas que fuera por ella.
6. Cuando la hija del faraón abrió la cesta y vio allí dentro un niño que lloraba, le tuvo compasión, pero aclaró que se trataba de un niño hebreo.
7. La hermana del niño preguntó entonces a la hija del faraón:
¿Quiere usted que vaya y llame a una nodriza hebrea, para que críe al niño por usted?
8. Ve a llamarla contestó.
La muchacha fue y trajo a la madre del niño,
9. y la hija del faraón le dijo:
Llévate a este niño y críamelo. Yo te pagaré por hacerlo.
Fue así como la madre del niño se lo llevó y lo crió.
10. Ya crecido el niño, se lo llevó a la hija del faraón, y ella lo adoptó como hijo suyo; además, le puso por *nombre Moisés,[1] pues dijo: "¡Yo lo saqué del río!"
11. Un día, cuando ya Moisés era mayor de edad, fue a ver a sus hermanos de sangre y pudo observar sus penurias. De pronto, vio que un egipcio golpeaba a uno de sus hermanos, es decir, a un hebreo.
12. Miró entonces a uno y otro lado y, al no ver a nadie, mató al egipcio y lo escondió en la arena.
13. Al día siguiente volvió a salir y, al ver que dos hebreos peleaban entre sí, le preguntó al culpable:
¿Por qué golpeas a tu compañero?
14. ¿Y quién te nombró a ti gobernante y juez sobre nosotros? respondió aquél. ¿Acaso piensas matarme a mí, como mataste al egipcio?
Esto le causó temor a Moisés, pues pensó: "¡Ya se supo lo que hice!"
15. Y, en efecto, el faraón se enteró de lo sucedido y trató de matar a Moisés; pero Moisés huyó del faraón y se fue a la tierra de Madián, donde se quedó a vivir[2] junto al pozo.
16. El sacerdote de Madián tenía siete hijas, las cuales solían ir a sacar agua para llenar los abrevaderos y dar de beber a las ovejas de su padre.
17. Pero los pastores llegaban y las echaban de allí. Un día, Moisés intervino en favor de ellas: las puso a salvo de los pastores y dio de beber a sus ovejas.
18. Cuando las muchachas volvieron a la casa de Reuel, su padre, éste les preguntó:
¿Por qué volvieron hoy tan temprano?
19. Porque un egipcio nos libró de los pastores le respondieron. ¡Hasta nos sacó el agua del pozo y dio de beber al rebaño!
20. ¿Y dónde está ese hombre? les contestó. ¿Por qué lo dejaron solo? ¡Invítenlo a comer!^{P 1/2}

Éxodo 2 - Nueva Version Internacional

21. Moisés convino en quedarse a vivir en casa de aquel hombre, quien le dio por esposa a su hija Séfora.

22. Ella tuvo un hijo, y Moisés le puso por *nombre Guersón,[3] pues razonó: "Soy un extranjero en tierra extraña."

23. Mucho tiempo después murió el rey de Egipto. Los israelitas, sin embargo, seguían lamentando su condición de esclavos y clamaban pidiendo ayuda. Sus gritos desesperados llegaron a oídos de Dios,

24. quien al oír sus quejas se acordó del *pacto que había hecho con Abraham, Isaac y Jacob.

25. Fue así como Dios se fijó en los israelitas y los tomó en cuenta.